

## Einverständniserklärung: Abholen durch andere Begleitpersonen Rıza Açıklaması: Çocuğun başka refakatçiler tarafından tesisten alınması

---

Name und Vorname des Kindes  
Çocuğun soyadı ve adı

Geburtsdatum  
Doğum tarihi

---

Anschrift  
Adres

Uns ist bekannt, dass die Verantwortung für den Weg zur und von der Einrichtung bei uns liegt (Ziffer 4.2. der Ordnung der Tageseinrichtung für Kinder).

Tesise geliş ve tesisten geri dönüş sorumluluğunun bize ait olduğunu biliyoruz (Günlük Çocuk Tesisi Yönetmeliği Madde 4.2).

Wir versichern, dass unser Kind grundsätzlich ohne Beeinträchtigung seines Wohls von nachfolgend aufgeführten Personen (Mindestalter 12 Jahre) in unserem Auftrag abgeholt und nach Hause begleitet werden kann.

Çocuğumuzun, kendisi herhangi bir şekilde olumsuz etkilenmeden bizim görevlendirdiğimiz aşağıda belirtilen kişiler tarafından (asgari yaş sınırı 12) tesisten alınabileceğini ve bu kişilerin çocuğa eve kadar refakat edeceğini garanti ederiz.

---

Name, Vorname, Rufnummer  
Soyadı, Ad, Telefon numarası

---

Name, Vorname, Rufnummer  
Soyadı, Ad, Telefon numarası

---

Name, Vorname, Rufnummer  
Soyadı, Ad, Telefon numarası

Wir versichern hierzu,

- dass wir den Heimweg selbst genau kennen und daher auch die möglicherweise auftretenden Gefahren bewerten können;
- dass wir den Heimweg mit unserem Kind und den begleitenden Personen ausführlich besprochen und über Gefahren und gefahrvermeidende Verhaltensweisen ausführlich belehrt haben und in angemessenen Abständen auch weiter belehren werden und
- dass wir für eine sichere Abholung unseres Kindes sorgen werden, wenn es nach der fachlichen Beurteilung des Kindergartenpersonals – welches uns insoweit unverzüglich informiert – aufgrund besonderer Umstände den Heimweg ausnahmsweise nicht in der vorgesehenen Weise antreten kann.

Bununla ilgili olarak

- Eve dönüş yolunu bizim de çok iyi bildiğimizi ve bu nedenle meydana gelebilecek olası tehlikeli durumları değerlendirebileceğimizi;
- Eve dönüş yolunu çocuğumuzla ve ona refakat edecek kişilerle ayrıntılı olarak konuştuğumuzu ve onu meydana gelebilecek tehlikeler ve tehlikeleri önlemek için sergilemesi gerektiği davranışlar konusunda ayrıntılı olarak bilgilendirdiğimizi ve gelecekte de düzenli aralıklarda onu bu konuda bilgilendireceğimizi ve
- Anaokulu personelinin uzman değerlendirmesine göre çocuğumuzun özel şartlardan ötürü istisnai durumlarda eve dönüş yoluna öngörülen şekilde çıkamaması halinde anaokulu personelinin bizi bu konuda derhal bilgilendirmesi durumunda çocuğumuzun tesisten güvenli bir şekilde alınacağını garanti ederiz.

---

Ort  
Yer

---

Datum  
Tarih

---

Unterschrift Personensorgeberechtigte\*r<sup>1</sup>  
Velinin imzası\*<sup>1</sup>

---

Unterschrift Personensorgeberechtigte\*r<sup>1</sup>  
Velinin imzası\*<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Die Unterzeichnung hat immer durch alle Personensorgeberechtigten zu erfolgen, es sei denn die personensorgeberechtigten Eltern leben getrennt und das Kind hält sich mit Einwilligung des einen Elternteils oder aufgrund einer gerichtlichen Entscheidung gewöhnlich bei dem anderen Elternteil auf; in diesem Fall genügt die Unterschrift desjenigen Elternteils, bei dem das Kind lebt.

<sup>1</sup> Form her zaman çocuğun tüm velileri tarafından imzalanmalıdır. Çocuğun velileri birbirinden ayrı yaşıyorsa ve velilerinden birinin onayı ile veya bir mahkeme kararı dolayısıyla çocuk genelde diğer velisinin yanında yaşıyorsa formun çocuğun tüm velileri tarafından imzalanmasına gerek yoktur. Bu durumda çocuk ile birlikte yaşayan velinin imzası yeterlidir.